

# Ritto

2018

3



市民と学生のアイデアで  
栗東市のPR動画が  
6本完成!



特集



## まちの魅力、30秒CMに

- ・転入・転出・転居に伴う臨時窓口を開設… P 8
- ・多文化共生のまちづくり…………… P 9
- ・さくらジュニアオーケストラがフランスで公演… P10
- ・市長からのメッセージ…………… P10
- ・りっとう再発見  
～坊袋の「大日さん」～…………… P12

栗東市と龍谷大学の包括連携協定事業第1弾として7月から取り組みを進めてきた「うまさぎる栗東映像プロジェクト」。市民、学生、市職員有志により栗東独自の30秒CMが完成しました。

※左のQRコードでスマートフォンからCMをご覧ください  
ことができます。制作過程を映像にした「メイキング」も掲載中（詳細は4ページ）。



ホームページアドレス

<http://www.city.ritto.lg.jp/>



いっとう/栗東

講座の一つ「まちの魅力を探しに行こう」では、バスで市内を巡り、直接話を聞きながら、訪れた場所の写真や音源を切り取りました。



## まちの魅力、30秒CMに

栗東市独自の30秒CMが6本誕生しました。この映像は、市民と龍谷大学の学生がともにまちの魅力を見つめ、台本を考え、撮影・編集して創り上げた作品。

30秒で表現された映像には、栗東の魅力とともにまちへの愛情が詰まっています。

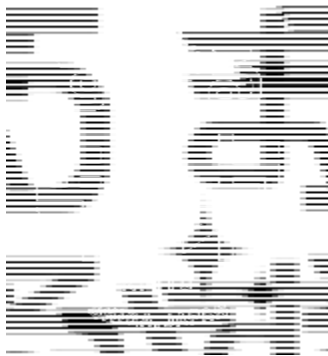
まちの魅力を発見・発信する  
技術を学びながら制作

昨年7月11日、市と龍谷大学との間で包括連携協定が締結され、第1弾事業として「うますぎる栗東映像プロジェクト」が始まりました。

Facebook「うますぎる栗東」で、市民と行政がともにまちの魅力を発信しています。「うますぎる栗東映像プロジェクト」は、「まちにあるさまざまな『うまい!』を発見・発信する」という思いを共通理念に、媒体を映像に変え、30秒CMを創る計画です。

公募により、栗東の魅力を発見・発信する市民「りっとうミツケター」映像チームの25人と龍谷大学の学生11人が集まりました。ここに市職員有志も加わり、18歳から79歳までの約40人が7月から計6回の講座を受け、2月中旬にCMが誕生しました。

講座の中でメンバーが学んだのは、まちの魅力を自らが発見し、映像で効果的に発信する視点。このため、まちづくりと映像の第一線で活躍する2人を龍谷大学から講師として招きました。目川・岡地域の交流拠点「かたつむ邸」で「語りから未来を紡ぐプロジェクト」などを展開する笠井賢紀さんと、「NHKスベ





# 「うますぎる栗東」って？

「うますぎる」の「うま」は、「上手い!」と“人の技術を”ほめる「美味しい!」と“お料理”の美味しさを語る「旨い!」と“暮らし”の知恵やお得をお知らせ「馬」のまち“栗東”の特徴を表します。



栗東の「うまい!」を発信していこうと昨年4月から始まったFacebook「うますぎる栗東」。「栗東のヒト・モノ・コトに出会えるページ」として、約30人の市民記者「りっとうミツケター」と行政が協働でまちの魅力を発信中です。皆さんもぜひ「いいね!」で応援してください。



また、CMの感想、Facebook「うますぎる栗東」で紹介できる「うまい!」情報などを広報課にお寄せください。

問広報課 ☎ 551-0641 ☎ 554-1123  
E-mail : kohokocho@city.ritto.lg.jp

ワークショップを繰り返し、まちの魅力を発見し、映像で効果的に発信する方法を楽しく学びました。



シヤル」「ガイアの夜明け」などを手がけるドキュメンタリー・ディレクターの松本章伸<sup>あきのぶ</sup>さんです。

講師とともに、市民と学生が力を合わせ、「うますぎる栗東」をテーマに、より伝わる映像を目指し、制作が始まりました。

## 6つのグループが奮闘 伝わる映像を目指し

講座は毎回、多彩なワークショップで展開。まちの良さを考え、映像で効果的に表現する方法を学び、実際に栗東で伝えたい魅力を探し、シナリオを構想して、絵コンテを描いて、撮影・編集して創り上げるまでを6つのグループに分かれて進めました。

撮影場所は、栗東トレーニンングセンター、金勝山、さきら、東海道、観音寺など多岐に渡ります。講座の時間以外にも自主撮影をしたり、撮影に必要な小物を手作りして演出したグループもあります。

1月の試写会では、講師やメンバーの意見をもとにさらに修正が加えられ、再撮影をしたグループも。まちの魅力がいつそう伝わる映像にしようと、メンバーのアイデア・熱意・愛情が詰まったCMになっています。

## 市民も新たな栗東の魅力を発見してほしい

メンバーの大部分は、映像制作に関わることが初めての皆さん。「伝えたいことが多く、30秒で魅力を表現するというのが、30秒で魅力を実感しました」「みんなの意見を出し合って映像の展開を考えました。大切な時間でしたが、まとめることが難しかったです」と作品を生み出す苦勞を語ります。

反面、「グループで一つのものを作り上げることは大変でしたが、みんなが協力し、素敵な作品になってよかったです」「住んでいながら知らなかったことも多く、改めて自分が住むまちを知り、きっかけになりました。栗東の魅力発信に少しでも関わられてうれいです」の声も上がります。

「市外の人が栗東に興味を持ってもらうとともに、市民も新たな栗東の魅力を発見するきっかけになってほしい」「栗東の魅力」といっても、それぞれのグループの作品内容はさまざま、そういう表現方法もあるのかと見ていて楽しいです。心に響く対象も違うと思うので、ぜひ多くの人に見てほしい。メンバーの思いを乗せた手作りのCMがまちの「うまい!」を映し出します。

# あなたに届けたい 栗東の「まち」 6つの物語

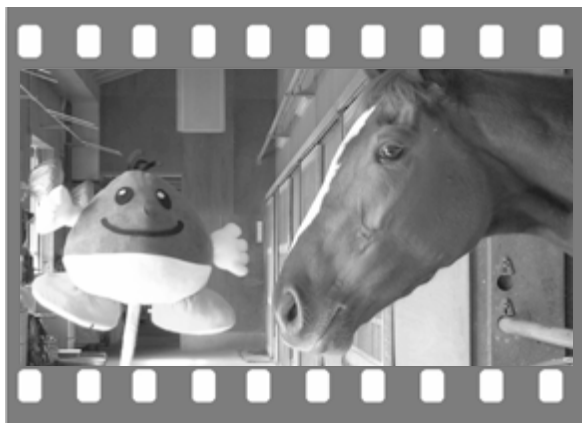
CMは、市ホームページ、YouTube「りっとうチャンネル」に掲載中です。また、テレビでのCM放映やメンバーのテレビ出演で広くPRします。皆さんもぜひご覧いただき、多くの人に発信してください。

## ■ CM放映の主な予定…

- BBC びわ湖放送  
・ 3月6日(火)～25日(日)
- KBS 京都放送  
・ 3月1日(休)・6日(火) 11時20分頃「おやかまっさん」にて  
・ 3月の毎週土曜日 15時～「うまDOKI」にて

## ■ テレビ出演予定…

- BBC びわ湖放送  
・ 3月6日(火) 18時15分～「キラりん滋賀」  
・ 3月9日(金) 20時55分～「しがのイチオシ！」
- KBS 京都放送  
・ 3月13日(火) 11時～「おやかまっさん」



## A 「栗東探検だくり！」

編集：猪飼ひより

メンバー：柘谷典子、駒崎太一、中井かな、古谷敦士  
奥村祐太（龍谷大学）、植西彩奈（龍谷大学）

内容：くりちゃん探検しながら、栗東の魅力を紹介

## B 「だから私は今ここにいる」

編集：西村久

メンバー：奥村実、原寛紀、吉田進、溝口紗耶  
竹山和弘、有村英里花（龍谷大学）

内容：豊かな栗東の歴史と文化を孫目線で紹介



## C 「ただいま！栗東」

編集：山元茂一

メンバー：藤澤栄一、小森鐘二、杉山加菜子  
奥村遥（龍谷大学）

内容：栗東に帰ってきた女性が過去を回想





まちを歩き、住民の皆さんの協力を得て撮影。いずれも栗東でしか作ることができない、まちの力を集めた作品です。



## D 「すみよいまち栗東」

編集：村田大河（龍谷大学）

メンバー：上田幸史、高野雄大、前川広美、村木委子  
小松直利、不破亨、長野瑠香（龍谷大学）

内容：栗東の、とある父娘の休日の過ごし方



## E 「うますぎる栗東」

編集：富永燦子<sup>あかね</sup>（龍谷大学）、中川美月（龍谷大学）

メンバー：山口翔太郎、井上絵里子、尾瀬一樹  
松井史緒里（龍谷大学）

内容：栗東の「うまい！」が集合



## F 「ええ感じなみんなの栗東」

編集：米津達也

メンバー：青木絵美、橋本哲生、藤田アニコー、吉田光  
岡田衣咲（龍谷大学）、奥東由己（龍谷大学）

内容：ほどよい栗東を猫の目線で切り取る







## 市と大学。ともに重ねた時間。

今回のプロジェクトの特徴の一つは、龍谷大学との包括連携協定に基づき、市民と学生が交流しながら取り組んだこと。大学には講師、メンバー、撮影機材や講座の開催場所などで協力いただきました。一緒に力を合わせたからこそ、生まれた思いがあります。関わった皆さんの感想を紹介します。

### 市民

- 学生さんからエネルギーをもらいました。栗東のことを聞いてもらうことで、住んでいながら知らないことがまだまだあることが分かり、まちを見直すきっかけになり、栗東がもっと好きになりました。
- この年齢になって初めて大学のキャンパスで習う事ができて、ワクワクしました。
- 学生さん達と交流でき、講義を聞くことで少し学生に戻ったようで楽しかったです。
- 普段何気なく見ている映像でもいろいろな技術や効果が含まれているんだなと思いました。栗東の魅力を再発見できました。学生さんは本当に一生懸命に何事にも取り組んでいて、学生や講師と触れあえたのは貴重な経験でした。
- さまざまな世代が関わって、普段できない体験ができて良かったです。
- せっかくのご縁。一緒に制作した栗東が大好きなこのメンバーで、継続して活動できたらと思います。

### 学生

- 市民の皆さんと多く話すことによって、新しい視点や発見があり、刺激になりました。
- 普段は交流することのない市民の人たちと交流したり意見交換をしながら、1つのCMを作り上げるという企画に関われてよかったです。
- 自分と違う世代の人と関わるのは新鮮でしたし、もの見方の違いがあるということを知ることができました。
- 「まちの魅力を探しに行こう」のバスツアーでは、県外から来た私に市民の皆さんが丁寧に教えていただきとても楽しかったです。
- バスでの魅力巡りは、栗東のことをほとんど知らなかったもので、こんなに面白い場所があるんだなと感じました。
- まちを探検する回が楽しかったです。隣の市に住んでいるのに、知らないことだらけでした。
- 市民の皆さんのまちへの愛着を感じました。



栗東市長 野村 昌弘

「市民の誇り、愛着心の向上」「まちの魅力の向上」「都市イメージの向上・情報発信」を目標に、平成27年、「栗東市シティセールス戦略」を策定し、まちを売り込む事業を展開中。

## 栗東が誇る CM に感謝 映像制作過程に価値あり

第1回のワークショップに参加し、皆さん初めて顔をあわせるのに、和気あいあいとした雰囲気、笑い声があふれていたのが印象的でした。完成した映像を見て、それぞれに切り口が違い、素晴らしいと感じました。私自身、まちの魅力を変えて教えてもらいました。

制作いただいた皆さんがアイデアを出し合いながら、半年間かけて作っていただいた市のCM。皆さんがまちの魅力を考え、交流しながら映像として完成させるという、その過程が何よりも価値あることだったと思います。

皆さんの栗東を愛する強い思いとグループの固い絆から生まれた、わがまちのCM。完成した6本をとっても誇りに思いますし、多くの人にまちの良さが伝わるはずだと信じています。

市民の皆さんとともに情報発信をしていこうと昨年より協働型Facebook「うますぎる栗東」を展開しています。今回は媒体を映像に、市をPRする動画が完成しました。市民の皆さんの力の大きさを感じます。

市では、今後も、市民参画による情報発信に取り組み、Facebook「うますぎる栗東」やこのCMを有効活用して栗東にあるさまざまな「うまい!」を発信し、まちへの愛着をはぐくむとともにまちのファンを増やしていきます。



左：笠井賢紀さん（龍谷大学社会学部  
コミュニティマネジメント学科 准教授）

右：松本章伸さん（龍谷大学社会学部  
コミュニティマネジメント学科 講師）

## まちの魅力を発見・発信 二人で連携して講座を担当

<笠井さん>

まちの魅力発見を担当しました。市内でだれもが当たり前のことだと考えていたり、存在していることであっても、見方を変えれば、見つかっていないストーリーが見え、大きな魅力に見えてきます。見方次第で、まちは魅力にあふれています。

今回のプロジェクトをとおして発見したことや舞台裏で苦労・喜びを共有した素晴らしい仲間を大切にしたいと思います。

<松本さん>

映像表現を担当しました。魅力をどのような手法で、どう表現するか、悩み、形にしていく、その思考のプロセスが大切です。固定観念を打ち破ったグループもあり、そんな皆さんの姿から、ものづくりの現場を感じました。

プロに囲まれ、仕事としてしか映像づくりの経験がなかった私にとって、このプロジェクトで違う目線ができました。これを機に、テレビだけでなく、映像を用いた可能性を自分自身も模索していきたいと思っています。

学生・市民・行政が半年かけてまちのCMをつくるという今回のプロジェクトは、新しいモデルになると思います。この素敵な取組みが栗東から広がっていきますように。

3月25日(日)・4月1日(日)の8時30分～17時15分

# 転入・転出・転居に伴う臨時窓口を開設

引越しシーズンの3月下旬から4月上旬は、転入・転出や転居の届出が集中して、窓口が大変混み合います。市では、日曜日に臨時の窓口を開設し、住民異動に伴う手続きを受け付けます。

本人確認のために、官公署発行の写真付証明書（運転免許証・パスポート・マイナンバー〔個人

番号〕カード・写真付住民基本台帳カード・在留カード・特別永住者証明書など）をお持ちの上、お越しください。

■日時…3月25日(日)、4月1日(日)  
8時30分～17時15分

■場所…市役所庁舎1階窓口

担当課	取り扱い業務
総合窓口課 ☎ 551-0110 FAX 553-0250	<ul style="list-style-type: none"> <li>●住民異動届（転入・転出・転居）の受付（国外転入およびマイナンバー〔個人番号〕カード・住基カードによる特例転入はできません）</li> <li>●印鑑登録の手続き・印鑑登録証明書の発行</li> <li>●住民票の写し、戸籍謄(抄)本などの発行（税関係の証明書は発行できません）</li> <li>●マイナンバーカードの受け取り（16時30分まで）</li> </ul>
保険年金課 ☎ 551-1807（国民健康保険） ☎ 551-0316（福祉医療） ☎ 551-0361（後期高齢者医療） FAX 553-0250	<ul style="list-style-type: none"> <li>●住民異動に伴う国民健康保険被保険者証の発行手続き</li> <li>●乳幼児福祉医療費受給券の申請書預かり（健康保険証が必要。受給券は後日郵送）</li> <li>●後期高齢者医療負担区分等証明書の預かり（後期高齢者医療被保険者証は後日郵送）</li> </ul>
学校教育課 ☎ 551-0130 FAX 551-0149	<ul style="list-style-type: none"> <li>●小・中学校の転入、転出に伴う就学の手続き（就学通知書の交付など）</li> <li>●区域外就学、指定校変更の手続き</li> </ul>
子育て応援課 ☎ 551-0114 FAX 552-9320	<ul style="list-style-type: none"> <li>●児童手当の手続き（認定請求書の一部預かりなど）</li> </ul> <p>※児童扶養手当・特別児童扶養手当などは後日手続きしてください。</p>

※上記以外の業務は取り扱いできません。詳細は事前に各担当課に確認をお願いします。また、他の行政機関に問合せが必要となるものなどは、当日手続きができない場合があります。

- 介護保険の申請は後日、長寿福祉課（☎ 551-0281 FAX 551-0548）で手続きしてください。
- 障がい者手帳や福祉手当は後日、障がい福祉課（☎ 551-0113 FAX 553-3678）で手続きしてください。
- 妊婦健康診査受診券の交換は後日、次回の受診までになごやかセンター内の健康増進課（☎ 554-6100 FAX 554-6101）で手続きしてください。
- 保育園・幼稚園の入園申込みは申込書類の交付・預かりのみ行い、後日、幼児課（☎ 551-0424 FAX 551-0149）から連絡をします。提出書類に不足などがある場合、平日の8時30分～17時15分に再度来庁していただく場合があります。

※水道を使う場合、または使わなくなる場合は、その4日前までに上下水道課（☎ 551-0135 FAX 554-3866）に電話連絡をしてください。

※戸籍届出関係は預かりとなり、平日の8時30分～17時15分に再度来庁していただく場合があります。

## 住民票の写し・印鑑登録証明書がコンビニで交付できる便利なマイナンバーカード



マイナンバーカード（表面）      マイナンバーカード（裏面）

総合窓口課横に設置している証明書自動交付機は、平成30年3月31日で終了します。今後は休日や夜間（6時30分～23時）もマイナンバーカードを利用してコンビニエンスストアで証明書の交付が可能です。ぜひこの機会にマイナンバーカードを作成ください。詳細は、お知らせ版1ページをご覧ください。

問総合窓口課 ☎551-0110 FAX 553-0250



くともいきいきと暮らせる社会へ

# 多文化共生のまちづくり

本市には1106人（平成29年12月末現在）の外国籍住民が生活し、人口の1.6%を占めています。



交流ひろばで、民族衣装によるファッションショー

外国籍住民の中には、日本語の理解が十分でなかったり、生活習慣の違いから、地域でうまくコミュニケーションが取れない場合もあります。同じ地域で一緒に生活する住民として、国籍や文化が違っても、お互いを認めあい、ともにいきいきと暮らせるまちを目指して協力しあっていることが大切です。

市では、栗東国際交流協会と協力しながら、より豊かで魅力ある多文化共生のまちづくりに向け、取組みを進めています。

## ◆世界と出会う交流ひろば◆

昨年11月12日に、世界と出会う交流ひろばを開催しました。

民族衣装によるファッションショーや歌のステージ、各国料理の屋台など、さまざまな外国の文化に触れるイベントで盛り上がりました。

## ◆ジャパニーズクッキング◆

1月27日に「コミュニティセンター大東」で、「異文化交流サロン&ジャパニーズクッキング」を開催しました。今回作ったのは「鶏の照り焼き」「かき卵汁」「ほうれん草のおひたし」の3品。

手軽に作れる和食づくりをとおり、日本文化を体験し、参加者同士の交流にもつながりました。



手軽に作れる和食づくりで異文化交流

## ◆ポルトガル語生活相談窓口◆

毎週水曜日の午後、市役所3階自治振興課にポルトガル語通訳の生活相談窓口を設置しています。

## ◆日本語教室◆

毎月第2・第4土曜日午前中、コミュニティセンター大東で、栗東国際交流協会のボランティアスタッフが、外国籍住民へマンツーマンで日本語の指導を行っています。

日本で生活するには、日々勉強しないと苦労するので、日本語教室では、先生や他の外国人達と一緒にいろいろなことを学ぶことができるのでとても役に立ちます。

日本語教室 学習者・林 貞銀さん

日本語教室に来ると、色々な国々の皆さんと出会え、多くの刺激を受けます。視野が広がり、いつも楽しくレッスンをしています。

日本語教室 講師・水谷恭子さん



自治振興課 国内・国際交流係

551-0290 FAX 551-0432

栗東国際交流協会 (RIFA)  
551-0293 FAX 551-0432

# 「くりちゃんバス」を利用しましょう



▼くりちゃんバス乗車数(平成27年10月~28年9月)

大宝循環線	12,448人
宅屋線	11,597人
草津駅・手原線	25,645人
葉山循環線・治田循環線	8,210人
金勝循環線	1,102人
合計	59,002人

■平成28年度くりちゃんバス事業費

全路線事業費…4,147万6千円  
(うち、県補助金…171万9千円)

551-0291 FAX 552-7000  
国土木交通課 交通対策係

「くりちゃんバス」は、皆さんの日常生活の移動手段の確保と地球環境の保全、交通渋滞の緩和などを目的に平成15年度に運行を開始しました。以来、民営バスと連携しながら、地域内の身近な交通手段として活躍しています。毎年、利用状況の調査などを踏まえた検証により、ルートやダイヤなどを見直し、改善を重ねています。今後も、地域コミュニティバス「くりちゃんバス」を利用してください。

# さきらジュニアオーケストラがフランスで公演



ナント国際会議センターで弦楽アンサンブル演奏

栗東芸術文化会館さきらを拠点に活動する「さきらジュニアオーケストラ」の有志が昨年10月にフランスで公演しました。これは、障がい者の文化芸術国際交流事業「2017 ジャパン×ナントプロジェクト」に特別枠で招聘を受け、実現。演奏は計2回で、10月19日、

ナント音楽院での演奏は、指揮者なし、子どもたちだけの弦楽アンサンブルで公演。会場からは、驚きと賞賛の拍手が鳴り止みませんでした。

10月22日は、ナント国際会議センターシテ・デ・コングレでオーケストラ公演。メインプログラムのモーツァルト『交響曲第41番』ジュピター」が終わると、観客が立ち上がり、これまでにない熱狂的な拍手に包まれました。

「さきらジュニアオーケストラ」は平成22年に誕生。第一線で活躍する講師の指導を受けながら子どもたちが腕を磨いています。栗東から世界へ。子どもたちがまちに夢を運んでいます。

※ジュニアオーケストラの詳細はさきら(☎51-1455)にお問合せください。



## 市長からのメッセージ 市民の皆さまへ

### 元気都市栗東へ 果敢に挑戦

本年度も、「元気創造」をキーワードに「経済」「子育て」「福祉・健康」「暮らし」「行政」の五つの安心に取り組んできました。

本市は、財政面においてはまだまだ厳しい状況が続いていますが、財政健全化を確実に進めながらも、栗東の元気創造に向けて5つの安心を引き続き進めてまいります。

4月からは、栗東市危機管理センターの運用を開始します。センターは、災害が発生した際に、災害対応職員および消防などの関係機関が参集し、迅速な情報の収集と災害対応に当たる司令塔の役割を担うとともに、平時時は、市や自治会、自主防災組織の皆さんが地域防災力を向上させるための研修事業などに活用していきます。

この他にも9月開設を目標に新しい学校給食共同調理場の建設を進めています。新しい施設では、市内の小中学校、保育園、幼稚園に一日最大8千食を調理し配送する計画です。

平成30年度も、「いつまでも住み続けたいくなる安心な元気都市栗東」の実現に向け、果敢に挑戦しながらまちづくりに取り組んでまいりますので、皆さまのいっそうのご理解とご協力をお願いいたします。



4月から栗東市危機管理センターの運用を開始します

栗東市長  
野村昌弘



## 子育て情報

### ～早寝・早起きでリズムの定着を～

寝る子は育つと言われるように、睡眠は大切だとわかってはいるものの、大人の生活習慣に合わせているとどうしても夜型の生活になりがちです。「早寝・早起き」と言いますが、寝かせようとしてもなかなか寝付けず、一度癖がついた悪いリズムを断ち切るのは難しいですね。

不規則な睡眠習慣は生体リズムを乱します。人間は、朝に目覚めて明るい光を浴びてから14時間後に眠くなっていくように体内時計がセットされています。生活リズムが不規則な子どもは体内時計が毎日まちまちなので、寝つきも寝起きも不規則になっていきます。

まずは、1週間「早起き」をがんばってみましょう。子どもが目覚めたら、カーテンを開けて朝の光をたっぷり浴びさせます。1～2週間ほど続けると子どもたちの体内時計が朝型になり、起きづらさが減っていきます。

逆に夜は小さな光でも入ると、眠りにくくなります。寝る前にテレビやスマートフォンを見たり、ゲームをしたりしていると興奮してなかなか寝付けなくなります。最低でも就寝の1時間前は目への刺激を抑え、絵本などを読みながら毎日の眠りの流れを作っていくといいでしょう。

日中は適度な運動をし、お天気のいい日は太陽の光をたっぷり浴びることで代謝がよくなり、食欲がわき、夜もぐっすり眠れるようになります。

注意することは「たまの夜更かし」です。「今日くらいはいいかな」という気持ちで夜更かしや寝坊をさせると、リズムは一気に崩れてしまいます。生活リズムは勝手にできるものではありません。親が意識してつくっていくものなのです。お子さんのために早寝・早起きでリズムの定着を心がけてあげましょう。



#### 閩地域子育て支援センター

- ・大宝東児童館内 ☎ 551-2370 FAX 551-2330
- ・治田西カナリヤ第三保育園内  
☎ 553-3907 FAX 553-3908
- ・金勝児童館内 ☎ 558-3527 FAX 558-3527
- ・治田東児童館内 ☎ 554-6115 FAX 554-6116

### ～コインパーキングの料金表示は確認を～

**Q** 「24時間最大1,000円」と表示されていたコインパーキングに3日間駐車した。料金は3,000円だと思っていたのに、8,000円以上だった。おかしいと思ったが、支払わないと出庫できないので仕方なく払った。電話で業者に抗議したところ、「最初の24時間が1,000円でその後は通常料金だ」と言われた。

**A** 「1日最大〇〇円」「24時間最大△△円」などと表示されているのに、24時間を超えると料金体系が変わり、想定以上の料金を請求される事例が見られます。

一見ただけでは利用条件が分かりにくい表示も一因です。利用する前に、看板に大きく表示されている内容だけでなく、入り口付近や精算機付近の詳細な利用条件の表示をよく見て確認してから利用しましょう。

閩自治振興課 消費生活相談窓口（相談無料）

☎ 551-0115（局番なし188） FAX 551-0432  
滋賀県消費生活センター ☎ 0749-23-0999



## 草津警察署安全伝言板

### 新入学（園）児と高齢者の交通事故防止

春になると、新しく小学校に通う子どもたちや幼稚園、保育園に通う子どもたちを見かけ、暖かくなることで高齢者の外出の機会も増えます。子どもたちや高齢者を悲惨な事故から守るため、交通ルールを守りましょう。

- 子どもに交通ルールを教えましょう
  - シートベルト・チャイルドシートを必ず着用しましょう
  - 安全確認を徹底しましょう
- 子どもや高齢者を見かけたら、思いやりをもった運転を心がけましょう。

#### ■警察官を募集しています

- ・受付期間…3月1日(木)～4月20日(金)
- ※インターネットでの申込みは4月17日(火)17時まで。問合せは、フリーダイヤル  
☎0120-204-314(フレッシュ・サイヨー)

閩草津警察署

☎ 563-0110 FAX 563-0116





坊袋で親しまれている「大日さん」

# りっとう 再発見

136

## ～坊袋の「大日さん」～

岡栗東歴史民俗博物館

☎ 554-2733 ☎ 554-2755

坊袋の集落には、「大日さん」の名で親しまれている石仏があります。毎年8月には、ほかの地域の地藏盆に代わるものとして、8月28日に大日さんを祀る「大日盆」が催されています。早朝から「大日さん」とお堂の回りがきれいに掃除され、その後、お供え物を置く棚が運ばれます。お堂の周囲には、「天道大日如来」の文字と子どもの名前を記した提灯がつるされます。お供えは、赤飯、そうめんの上に茄子の浅漬けを載せたもの、揚げ豆腐の上にとろろ昆布を載せたもの、サツマイモ、麩のすまし汁を載せた一汁三菜（サツマイモを菓子とみれば一汁二菜）の膳のほかに、鉢に盛ったおはぎです。夜には、目川地藏院の庵主さんが読経し、子どもたちによる数珠練りが行われます。提灯とろうそくの灯りのなかに浮かんだ「大日さん」は、幽玄の世界を感じさせます。

さて、この「大日さん」には、不思議な言い伝えがあります。昔、この場所には厩がありましたのですが、そこで飼われている牛が死んでしまうことが続きました。不思議に思い占ったところ、これは、霊仏の祟りである

るといのです。そこで、厩の地面を掘り返すと、そこからこの石仏が現れました。この話は、地元ではよく知られていて、「栗東の民話」にも載せられているのですが、実は、江戸時代に草津で生まれた田中適齋が著わした「栗太志」にすでに記されています。それによれば、この厩は、坊袋村の五郎兵衛という農民の所有で、深さ5、6尺（150～180cm）のところに埋まっていたといえます。そして、この事件は天明年間（1781～1789）のことです。これに関わった人物が今も存命しているといわれています。「栗太志」は、文政4年（1821）には膳所藩に献上されていますから、それから30、40年ほど前の出来事を知る人がいてもおかしくはありません。

この「大日さん」は、両手は腹の前で阿弥陀如来の定印を結んでいるものとみられ、学術的にみれば鎌倉時代に造られた阿弥陀如来であると考えられています。小地域展「坊袋の歴史と文化」を開催します。

### 《金勝第1 幼稚園》「絵本大好き！ もっと読んで！」

金勝第1 幼稚園では、本年度、絵本をとおして、「自分の思いをことばで表現できる子ども」を目指して取り組みを進めています。子どもたちは、絵本を読んでもらうことが大好きで、お話の世界でイメージを広げて楽しく遊んでいます。また、家庭でも絵本をとおした温かい時間を大切にしたいと願い、「親子おはなし会」や「保護者対象の読み聞かせ会」を実施しています。お話が終わると、子どもたちから「ありがとう」という声が聞かれ、読み手も「聞いてくれてありがとう」と伝えていきます。読み聞かせから、子どもたちと心が通い合い、安心して自分の思いを伝えたり、相手に感謝の気持ちや伝えたりできるよう、これからもお話の世界を楽しんでいきたいと思いたいと思います。



園幼児課

☎ 551-0424  
☎ 551-0149

くりちゃん元気いっぱい運動 第3弾  
\*ありがとうが言える子育て (48)\*



# キラリ☆りっとう

## 今月のキラリ★ブランド

### 道の駅アグリ郷栗東



アグリ郷栗東は、昨年秋より始まった地元野菜販売スペースの増築が完了し、2月24日にリニューアル式典が開催されました。

黄色い新幹線「ドクターイエロー」が見える道の駅として、地元で取れた「安心安全な新鮮野菜」のほかにも、栗東産大豆100%を使用した「ま



るっぽ豆腐」「割り木の巻き寿司」など地元食材を使用した加工品も数多く販売しており、今回の増築で、さらにたくさんの栗東農産物が店頭に並びます。

栗東ブランドを発信し続けて17年。新しく生まれ変わったアグリ郷栗東にぜひ一度お出かけください。

3月のイベント開催情報の詳細はお知らせ版3ページをご覧ください。

圃農林課 栗東ブランド推進係

☎551-0124 FAX 551-0148

アグリ郷栗東 ☎0120-10-7621

## 今月のキラリ★企業

### 株式会社ユニバーサルロジ 本社兼栗東配送センター

■住所…蜂屋958-1 ☎551-2855 FAX 551-2280

■ホームページ…<http://www.universallogi.com/>



<センター外観>

平成28年12月、地産地消を柱に地元滋賀に特化したサービスによる地域貢献ができないかと考え、県の特産品に焦点を当てた、「滋賀の名品ショッピングサイト」の運営に物流を通じてお手伝いしています。この事業は、県が制定した「近江の地場産業および地場産品の振興に関する条

滋賀の特産品を車で発信しています▶



例」に伴い、滋賀県中小企業団体中央会が、産・官・学・報と連携を取り、行っています。県内で丹

精を込めて作られた魅力ある特産品を、まずは県民の皆さまに知っていただき、愛用していただくとともに滋賀の特産品を全国にアピールすることで、特産品のブランド力向上と県内産業の振興発展に寄与することを目的とした事業です。

同じ買うなら地元業者さんから県産品を購入し、滋賀県の良さを、栗東市から全国へ広げていければと思っていますので、市民の皆さまもこの活動に、ご理解ご協力していただければ幸いです。

このような思いをもとに、立地条件の良いこの栗東市蜂屋に配送センターを兼ねた新社屋を建設しました。これからも地域経済の発展に貢献すべく邁進していきます。



## 100回記念 アトリウムコンサート

1月28日（さきら）

平成11年の開館以来、好評を得てきた「さきらアトリウムコンサート」の100回記念は、フラメンコとクラシックの異色の組み合わせ。フラメンコダンサーのMiquiさん、打楽器の宮本妥子さん、ピアノの塩見亮さんによる熱い共演で、客席から惜しめない拍手が送られました。



1月21日（金勝山）

「全国植樹祭記念第61回耐寒アベック登山大会」で424人の参加者が健脚を競いました。金勝小学校前から金勝寺まで約7kmを家族や仲間とともにマラソンや徒歩で登り、さわやかな汗を流した皆さん。ゴール後には温かい豚汁やおにぎりが振る舞われました。

冬の金勝山でさわやかな汗



1月25日（コミュニティセンター金勝）

地域振興協議会が企画した「ふれあいサロン音楽会」が開催されました。宮原春彦さんのギター演奏にあわせ、「高校3年生」「ブルー・シャトー」などを参加者全員で合唱。好評の音楽会は、今後も「歌声喫茶」として開催が続きます。

懐かしのメロディーをみんなで



1月29日（山入自治会館）

地域の絆を深めるため、平成22年から2か月に1回開かれている「山入いきいきサロン」。88回目となる今回は、地域の皆さんによるお茶会や落語などの趣向をこらした内容で、参加者が交流しながら楽しい時間を過ごしました。

地域の絆を深めるサロン



2月3日・4日（さきら）  
本事業は宝くじの助成金で実施しました

さきら恒例の市民参加ミュージカル「さきら創造ミュージカル」の11作品目となる「ケイロン☆花のステラ」が上演されました。約半年前からキャストとスタッフが稽古を重ねてきた情熱あふれる舞台に、会場は大きな拍手に包まれました。

さきら創造ミュージカルが上演



# フォト ニュース



## 自分で点てたお茶、おいしいね

1月10日（コミュニティセンター金勝）

新春にちなみ、金勝第1 幼稚園・金勝第2 保育園の5歳児がコミセンで活動する茶道サークル「茶筌クラブ」の皆さんに教えてもらいながらお茶を点て、お茶会を体験しました。お菓子とお茶を味わいながら「苦いけどおいしいね」と会場には笑顔があふれていました。



## 昔の遊びで 地域の人と交流

1月26日（治田東小学校）

治田東小学校の1年生が地域の皆さんに昔の遊びを教えてもらい、楽しく交流しました。お手玉、めんこ、ビー玉、あやとり、けん玉、コマなどの遊び方を丁寧に教えてもらった子どもたちは、時間を忘れるほど夢中になっていました。

## 卓球教室で交流しながら 体力づくり

1月24日（コミュニティセンター金勝）

コミュニティセンター金勝の「シニア卓球教室」は小学生の卓球教室でボランティアをしていた皆さんが中心となって、9月から週1回開催されています。60歳以上が対象で、メンバー35人の最高齢は83歳。卓球で体を動かすとともにお茶を飲みながら楽しく交流し、サロンのような場所で参加者がいきいきと活動しています。





Miquiさん (32歳・綾)

6歳から本格的に、スペインの民族舞踊であるフラメンコを始める。18歳の時にスペインに渡り、スペイン三大フラメンコ女王の一人と称されるエバ・ジェルバブエナの踊りに衝撃を受け、氏の舞踊団の第一踊手、メルセデス・デ・コルドバに師事。

平成19年に「Familia Miqui Flamenco」を立ち上げて活動。衣装は生地選びからこだわり、さきらでの発表会も開催するなど、フラメンコの魅力を発信し続けている。

### ■フラメンコを始めたきっかけは？

伯母がフラメンコをしていました。母のお腹にいた頃から胎教のような形でリズムを聞いていたと思います。身近にあったフラメンコへの思いが高まり、6歳から伯母が習っていた京都の教室と一緒に通いはじめました。周りはすべて大人でしたが、小さな頃から「おっく楽し」と言っていたそうです。週3回程通い、17歳まで技術を磨きました。

### ■本場スペインでも学ばれました

18歳でスペインに留学したことが転機になりました。それまで、フラメンコを難しいと思ったことは一度もなかったのですが、スペインの「タブラオ」と呼ばれるステージで

観た踊りに衝撃を受けました。リズムのつかみや体の使い方などが見てきたものとかげ離れて素晴らしいもので、圧倒されました。こつこつと日本に帰国してからやり直しました。動画を見たり、東洋と西洋の体の違いについての本を読んだり、さきらで練習を重ねました。スペインのフラメンコにより近づくため、ひたむきに約10年、研究と努力を重ねました。

### ■楽しさはどこにありますか？

フラメンコは、歌・ギター・踊りが三位一体のもので、決して踊りが中心ではありません。自分の魂とつながり、感じるものを表現する喜びがあります。また、気心が知れたメンバーと、その場所で

創り上げる楽しさがあります。インドの横笛「バンスリ」やオペラとあわせたこともあります。

### ■今後の夢を教えてください。

スペイン人の先生が来日公演で立っていた憧れの舞台上で自分も踊ることができたことが一番心に残っています。夢は、世界で通用するフラメンコダンサーになること。これは、小さい頃から変わっていません。年齢を重ねながら表現の幅を広げていきたいです。



さきらアトリウムコンサートでの熱いステージ。ピアノとは初めての共演。14ページもあわせてご覧ください。

創業 35年 まごころこめてお手伝い

## 滋賀ペット葬儀社



栗東セレモニーホール 年中無休

お迎え・個別火葬・納骨供養

日本ペットランド 栗東市坊袋207-1

# 077-554-5515

## やせたい!!

中年太りをなんとかしたい

そんなあなたに  
筋トレ★

いつでも 無料体験 できます

☎077-599-1188

平日 10:00~19:00 (13:00~15:00は予約)  
土曜日 10:00~13:00 日休みあり



タニタの健康体操教室  
フィットミー・エルティ草津店

### 広告欄

有料広告掲載のお申込み・お問合せは 広報課 ☎551-0641 ☎554-1123へ(掲載料金:本文最終ページ:1枠30,000円) 掲載内容のお問合せは、直接広告主へ。内容に関する一切の責任は広告主に帰属し、市が推奨するものではありません。



人口(2月1日現在) 人口68,898人 男34,383人 女34,515人 前月より36人増 世帯数27,265世帯

この広報紙は、古紙配合の再生紙とベジタブルインクを使用しています。